

6. Apliquem bé la concordança en el cas de les formes dobles

RECOMANACIÓ:

Com ja hem comentat, evitem les formes dobles (masculí + femení) sempre que sigui possible. Ara bé, en cas d'usar-les, recomanem tenir en compte els criteris de concordança il·lustrats amb els exemples següents. La concordança de les formes dobles és justament un dels punts que més dubtes genera en el moment de redactar els textos i, alhora, un dels arguments que evidencien l'excessiva complexitat d'ús de les formes dobles i que en desaconsellen l'ús sistemàtic.

Exemples:

☒ LA CONCORDANÇA AMB ELS ARTICLES

Quan recorrem a les formes dobles, podem optar per precedir cada forma de l'article corresponent o bé per indicar únicament l'article corresponent a la primera forma indicada. Aquest caràcter opcional també s'aplica a les preposicions que precedeixen l'article. Així, qualsevol de les formes següents seria adequada, encara que, en aplicació del criteri d'economia lingüística, la primera seria la preferible.

- ✓ Cal l'aprovació *del director o directora*
- ✓ Cal l'aprovació *del director o la directora*
- ✓ Cal l'aprovació *del director o de la directora*

☒ LA CONCORDANÇA AMB ELS ADJECTIUS

Quan recorrem a les formes dobles, es recomana fer concordar els adjectius només en masculí en aplicació del criteri d'economia lingüística.

- ✗ ~~El tècnic designat o la tècnica designada~~
- ✓ *El tècnic/a designat*

☒ LA CONCORDANÇA AMB ELS PRONOMS

Quan recorrem a les formes dobles, es recomana fer concordar els pronoms només en masculí en aplicació del criteri d'economia lingüística.

- ✗ Adreceu-vos al tècnic/a designat per ~~informar-lo/la~~ de qualsevol avaria.
- ✓ Adreceu-vos al tècnic/a designat per *informar-lo* de qualsevol avaria.

☑ LA CONCORDANÇA AMB ELS VERBS

Quan recorrem a les formes dobles en funció de subjecte, es recomana usar la tercera persona del singular dels verbs que hi concordin.

- ✗ El president o presidenta ~~han de signar~~ tots els decrets.
- ✓ El president o presidenta *ha de signar* tots els decrets.

EXCEPCIONS:

☞ En cas de mots epicens (és a dir, que tenen la mateixa forma per al masculí que per al femení), s'accepta l'ús de la forma doble de l'article seguida del mot corresponent. La repetició del mot darrere de cada article, però, també és admissible, i fins i tot recomanable en cas de possibles dificultats d'interpretació.

Exemples:

- ✓ *El o la recepcionista*
- ✓ *El recepcionista o la recepcionista*

☒ Una limitació a l'excepció anterior es dona quan el mot comença en vocal i l'article que li correspondria és la *ela* apostrofada.

Exemples:

- ✗ ~~El o l'aspirant~~ a aquest concurs-oposició.
- ✓ *La persona aspirant* a aquest concurs-oposició.

☞ En cas de termes compostos (substantiu + adjectiu) referits a un càrrec o lloc de treball, convé usar les formes dobles tant en el substantiu com en l'adjectiu en cas que tots dos siguin variables. En canvi, si l'adjectiu és invariable, no cal repetir-lo.

Exemples:

- ✓ El director *adjunt* o directora *adjunta*
- ✓ El director o directora *general*